

LÉGENDE

- Métro
- Quartier du Vieux Lille
- Rues piétonnes
- Parking
- Parking Autocars
- Office de Tourisme

© RAVET-ANCEAU

Alger (rue d'.....)	BT-52	Fleurbaey (rue de).....	BT-53	Pasteur (boulevard Louis).....	BP-55
Amidonnerie (rue de l').....	BS-52	Foch (avenue).....	BS-52	Patinières (place des).....	BQ-54
Amiens (rue d').....	BR-54	Fontaine-Del-Saulx (passage).....	BR-52	Patou (rue).....	BR-51
Angellier (rue Auguste).....	BT-54	Fontaine-Del-Saulx (rue).....	BR-52	Pénières (rue des).....	BP-53
Angleterre (rue d').....	BP-53	Fort Sainte-Agnès (allée du).....	BR-56	Pétriack (rue au).....	BP-53
Anvers (rue d').....	BT-52	Fosses (rue des).....	BR-53	Petit-Pan (rue du).....	BQ-53
Arc (rue de l').....	BR-53	France (rue Anatole).....	BQ-54	Peuple-Beige (avenue du).....	BP-53
Archives (rue des).....	BP-53	Franklin (rue).....	BS-51	Pharaon-de-Winter (rue).....	BP-53
Arras (place d').....	BS-53	Gambetta (rue Léon).....	BS-52	Piaf (rue Edith).....	BT-56
Arts (rue des).....	BQ-54	Gand (place de).....	BP-54	Piquerie (rue de la).....	BR-53
Athènes (rue d').....	BQ-56	Gand (rue du).....	BQ-54	Plat (rue du).....	BS-54
Augustins (rue des).....	BR-54	Gard (place du).....	BP-53	Poissonnaux (rue des).....	BQ-53
Baignerrie (rue de la).....	BQ-52	Gard (rue du).....	BP-54	Pont-à-Raisnes (rue du).....	BP-54
Ballon (rue du).....	BP-56	Gare (place de la).....	BR-54	Pont-Neuf (rue du).....	BQ-54
Barbier-Maes (rue du).....	BQ-54	Gentil-Muiron (place).....	BS-54	Ponts-de-Comines (rue des).....	BQ-54
Barre (rue de la).....	BQ-52	Gilleson (place).....	BQ-53	Port (rue du).....	BS-51
Bart (rue Jean).....	BT-54	Godefroy (rue Denis).....	BS-53	Postes (rue des).....	BT-52
Basse (rue).....	BQ-53	Gombert (rue).....	BS-53	Prague (rue de).....	BQ-56
Bastion-du-Meuplier (rue du).....	BP-54	Gosselet (rue).....	BT-54	Priez (rue du).....	BR-54
Bateliers (rue des).....	BQ-54	Grande-Chaussée (rue de la).....	BQ-53	Primers (rue des).....	BS-52
Béguinage (rue du).....	BQ-52	Gros-Gérard (rue du).....	BQ-52	Princesse (rue).....	BQ-52
Benvignat (rue).....	BQ-52	Guérin (rue Camille).....	BT-55	Puebla (rue de).....	BR-52
Béthune (place de).....	BS-53	Halle (rue de la).....	BP-53	Pyramides (rue des).....	BQ-52
Béthune (rue de).....	BR-53	Halloterie (rue de la).....	BQ-52	Quint (rue du).....	BT-52
Bichat (rue).....	BT-55	Hazeubrouck (rue d').....	BT-54	Quinette (rue de la).....	BQ-54
Blancqui (rue).....	BT-56	Hoover (avenue du Président).....	BT-56	Quint (rue Charles).....	BT-51
Bleuets (place aux).....	BP-54	Hôpital-Militaire (rue de l').....	BR-53	Rameau (square).....	BR-51
Bleu-Mouton (rue du).....	BS-54	Hugo (rue Victor).....	BU-54	Ramponeau (square du).....	BQ-52
Boileux (rue).....	BR-52	Inkermann (rue).....	BS-53	Rapine (rue de la).....	BP-54
Bône (rue de).....	BT-52	Jacquard (place).....	BS-54	Ratisbonne (rue).....	BS-52
Bonnes-Rappes (rue des).....	BP-54	Jacquemars-Gilée (rue).....	BR-52	Reberieux (rue Madeleine).....	BT-56
Bons-Enfants (rue des).....	BQ-54	Jardins (rue des).....	BQ-54	Reid (rue du).....	BS-55
Bouchée (place Désiré).....	BQ-56	Jardins-Caulier (rue des).....	BQ-56	Régnaud (square).....	BQ-54
Boucher-de-Perthes (rue).....	BR-52	Jary (rue).....	BR-56	Rempart (rue du).....	BQ-52
Bouchers (rue des).....	BQ-53	Jeanne d'Arc (place).....	BT-54	Renaissance (rue de la).....	BT-52
Bourgogne (rue de).....	BR-52	Jean-Sans-Peur (rue).....	BS-52	République (place de la).....	BS-53
Bourse (rue de la).....	BQ-53	Jemmapes (rue de).....	BQ-53	Richébé (place).....	BS-53
Brandt (avenue Willy).....	BR-55	Jouhaux (avenue Léon).....	BQ-51	Rihour (place).....	BR-53
Brantines (impasse des).....	BS-54	Justes (parvis des).....	BR-54	Rivière (rue de la).....	BR-54
Brûle-Maison (rue).....	BT-53	Kenedy (av. du Prés. John-F.).....	BS-55	Rocroy (rue de).....	BS-54
Buisses (place des).....	BR-55	Kholb (port de).....	BQ-56	Roisin (rue Jean).....	BR-53
Buisses (rue des).....	BQ-54	Koltz (rue Henri).....	BT-52	Ropa (rue).....	BP-53
Calmette (boulevard du Docteur).....	BT-56	Laurent (place Augustin).....	BS-55	Routard (parvis de).....	BQ-55
Calmette (rue du Professeur).....	BT-55	Le Corbusier (avenue).....	BQ-55	Routard (rue du).....	BQ-55
Canoniers (rue des).....	BQ-55	Lebas (boulevard Jean-Baptiste).....	BT-54	Roubax (rue de).....	BQ-54
Carnot (boulevard).....	BP-55	Leblanc (rue Nicolas).....	BS-53	Rousseau (rue Jean-Jacques).....	BQ-53
Casernes-Saint-Ruth (rue de la).....	BQ-52	Lebon (place Philippe).....	BT-53	Safed (rue).....	BP-52
Célestines (rue des).....	BP-54	Leeds (boulevard de).....	BQ-55	Saïon (allée de).....	BQ-55
Chambre-des-Comptes (rue de la).....	BQ-53	Lefèvre (rue Georges).....	BS-55	Saint-André (place de).....	BQ-52
Champ-de-Mars (lieudit).....	BP-51	Lehoucq (rue Alexandre).....	BS-52	Saint-André (place de).....	BP-53
Château (rue du).....	BQ-56	Lempereur (rue Rachel).....	BT-56	Saint-Blaise (rue).....	BS-52
Chats-Bossus (rue des).....	BQ-53	Lepelletier (rue).....	BQ-53	Saint-Étienne (rue).....	BQ-53
Cirque (rue du).....	BQ-53	Liberté (boulevard de la).....	BS-53	Saint-François (rue).....	BP-54
Citadelle (pont de la).....	BQ-51	Liège (allée de).....	BQ-55	Saint-Henri (rue).....	BR-54
Citadelle (quai de la).....	BQ-51	Lion d'Or (place du).....	BQ-54	Saint-Gobert (place).....	BQ-55
Cités-Unies (boulevard des).....	BS-56	Litré (rue).....	BT-52	Saint-Jacques (rue).....	BQ-54
Claudel (rue Camille).....	BT-56	Lombard (rue du).....	BQ-54	Saint-Jean (rue).....	BQ-52
Clef (rue de la).....	BQ-54	Louchart (place Jacques).....	BQ-52	Saint-Joseph (allée).....	BR-50
Colas (rue Alphonse).....	BP-53	Louis XIV (boulevard).....	BT-55	Saint-Louis du Sénégal (allée).....	BQ-55
Colbert (rue).....	BT-51	Luxembourg (rue de).....	BQ-56	Saint-Martin (rue).....	BQ-52
Colbrant (rue).....	BT-52	Lydric (rue).....	BS-54	Saint-Maurice (parvis).....	BR-54
Collégiale (rue de la).....	BP-53	Macquart (rue).....	BT-54	Saint-Michel (parvis).....	BT-53
Colonne (rue de).....	BP-55	Madelonnettes (square des).....	BQ-52	Saint-Nicolas (rue).....	BR-53
Colpin (rue du Lieutenant).....	BP-52	Maertens (rue Georges).....	BR-52	Saint-Pierre-Saint-Paul (rue).....	BT-51
Colson (rue).....	BS-51	Magasin (rue du).....	BQ-53	Saint-Sauveur (rue).....	BS-55
Communauté (rue de la).....	BP-56	Maillotte (rue Jeanne).....	BS-53	Saint-Sébastien (rue).....	BQ-53
Comtesse (rue).....	BP-53	Maire André (rue du).....	BS-52	Saint-Venant (avenue Charles).....	BR-55
Concert (place du).....	BP-53	Malpart (rue).....	BS-54	Sainte-Anne (rue).....	BR-54
Constantine (rue de).....	BT-52	Malus (rue).....	BS-54	Sainte-Barbe (rue).....	BP-51
Copenhague (parvis).....	BQ-56	Manège (square du).....	BQ-56	Sainte-Catherine (rue).....	BP-52
Coquelin (rue du Cheminot).....	BS-56	Manneliers (rue des).....	BR-54	Sainte-Catherine (terrasse).....	BQ-52
Coquerez (rue).....	BP-53	Manuel (rue).....	BT-52	Sainte-Marie (rue).....	BQ-51
Court-Debut (rue du).....	BS-53	Maracci (rue).....	BQ-53	Salengro (place Roger).....	BS-54
Courtrai (rue de).....	BP-54	Marché (passage du).....	BT-52	Sand (allée George).....	BT-56
Croquet (rue du).....	BS-55	Marronniers (allée des).....	BP-51	Sarrazin (rue des).....	BU-51
Curé-Saint-Étienne (rue du).....	BQ-53	Masséna (rue).....	BS-52	Schepers (rue).....	BR-54
Danel (rue Léonard).....	BQ-52	Masurel (rue Bartholomé).....	BQ-53	Schumann (place Maurice).....	BQ-53
De Beauvoir (allée Simone).....	BT-56	Matisse (parc Henri).....	BQ-55	Sébastopol (place).....	BS-53
De Bettignies (place Louise).....	BP-54	Maugré (rue).....	BP-54	Sec-Arembault (rue du).....	BR-54
De Châtillon (rue Gauthier).....	BS-53	Mendes-France (place Pierre).....	BQ-53	Sept-Agaches (rue des).....	BQ-54
De Coubertin (boulevard Pierre).....	BQ-55	Mercier (rue Alphonse).....	BS-52	Simon-Vollant (place).....	BS-54
De Gaulle (place du Général).....	BR-53	Meuniers (rue des).....	BU-52	Solférino (rue).....	BT-53
De Gougues (rue Olympie).....	BT-56	Meurien (rue).....	BS-51	Stations (rue des).....	BS-52
De Vuez (rue Arnould).....	BS-53	Militaire (rue).....	BQ-53	Strasbourg (place de).....	BR-52
Deberrie (rue Charles).....	BS-55	Mitterrand (place François).....	BQ-55	Tanneurs (rue des).....	BR-54
Débris-Saint-Étienne (rue des).....	BQ-53	Molands (rue des).....	BR-53	Temple (place du).....	BT-54
Deconynck (rue Ernest).....	BS-52	Molère (rue).....	BT-54	Tenremonde (rue de).....	BR-52
De-Lattre-de-Tassigny.....	BR-52	Molinel (rue du).....	BT-54	Théâtre (place du).....	BQ-54
Delesalle (rue Edouard).....	BS-54	Monnaie (rue de la).....	BP-53	Thiers (rue).....	BQ-53
Delespaul (rue Barthélémy).....	BU-53	Monnoyer (rue Baptiste).....	BS-54	Thionville (rue de).....	BP-54
Delory (rue Gustave).....	BR-55	Mont-de-Piété (rue du).....	BP-54	Tournai (rue de).....	BR-55
Demi-Lune (passage de la).....	BR-55	Montgolfier (rue).....	BT-52	Tours (rue des).....	BP-54
Déportés (rue des).....	BS-55	Morisson (square).....	BR-53	Trois-Angouilles (passage des).....	BP-52
Desrousseaux (rue Alexandre).....	BS-55	Morisset (rue Berthe).....	BT-56	Trois-Couronnes (rue des).....	BQ-53
Détournée (rue).....	BR-54	Mottez (rue Frédéric).....	BS-55	Trois-Mollettes (rue des).....	BQ-53
Deux-Épées (rue des).....	BR-53	Moulin (rue Jean).....	BQ-53	Trulin (rue Léon).....	BQ-54
Doudin (rue).....	BQ-53	Moulin-de-Garance (rue des).....	BS-55	Turin (boulevard de).....	BQ-56
Dubuisson (boulevard Émile).....	BS-56	Mourmant (rue).....	BT-52	Urbanistes (rue des).....	BP-55
Duez (rue Paul).....	BS-55	Napoléon (pont).....	BP-52	Valladolid (place de).....	BQ-56
Dupied (rue Louis).....	BT-56	Nationale (rue).....	BR-53	Valmy (rue de).....	BS-54
Dupont (rue Pierre).....	BR-53	Négrier (rue).....	BP-52	Varlin (avenue Eugène).....	BS-56
Dutilleul (square).....	BR-52	Neuve (rue).....	BR-54	Vauban (boulevard).....	BR-51
Eau (cour à l').....	BQ-53	Nord (rue du).....	BS-54	Vert-Bois (rue de).....	BR-53
Entrepôt (rue de l').....	BP-53	Notre-Dame-de-la-Treille (pass).....	BQ-53	Vieille-Aventure (rue de la).....	BT-52
Érables (place des).....	BQ-56	Nouveau-Siècle (rue du).....	BQ-53	Vieille-Comédie (rue).....	BR-53
Erfurt (pont d').....	BQ-56	Oignons (place aux).....	BQ-53	Vieux-Faubourg (rue).....	BQ-54
Esplanade (façade de l').....	BP-52	Ostende (rue d').....	BP-54	Vieux-Marché-aux-Chevaux (place du).....	BS-53
Esquermoise (rue).....	BQ-53	Ovineur (rue).....	BP-54	Vieux-Murs (rue des).....	BQ-53
Fabry (rue).....	BT-53	Painlevé (boulevard Paul).....	BT-56	Vignette (rue de la).....	BS-54
Faidherbe (rue).....	BR-54	Paix-d'Utrecht (rue de la).....	BT-52	Voltaire (rue).....	BP-52
Faisan (rue du).....	BS-52	Palais-de-Justice (rue du).....	BT-52	Watteau (rue).....	BS-54
Faubourg Notre-Dame (rue du).....	BS-52	Palais-Rihour (rue du).....	BR-53	Waillat (quai du).....	BQ-52
Fiens (rue à).....	BQ-54	Papin (boulevard).....	BT-54	Wazemmes (rue de).....	BU-52
Flandre (rue de).....	BT-52	Paris (rue de).....	BR-54	Weppe (rue de).....	BQ-53
Flandres (pont de).....	BR-56	Pas (rue de).....	BQ-53	Yourcenar (rue Marguerite).....	BT-56

LE CITY TOUR

The City Tour



Du lundi au samedi (sauf le 01/01, 01/05, le 25/12 et pendant la Braderie de Lille). Départ toutes les heures de 10h à 17h (pas de départ à 13h) Les dimanches et jours fériés : Départ toutes les heures de 10h30 à 16h30 (pas de départ à 13h30)

Départ de l'Office de Tourisme et des Congrès de Lille (Palais Rihour).

Tarifs : 12€ / 10€ (gratuit avec le City Pass)

From Monday to Saturday (except on 01/05, 25/12 and during Lille flea market): departure every hour from 10am to 5pm (no departure at 1pm).

Sunday and bank holidays: departure every hour from 10.30am to 4.30pm (no departure at 1.30pm)

Departure from the Lille Tourism & Convention Bureau (Palais Rihour).

Prices: €12 / €10 (free with the City Pass)

La Grand' Place et ses terrasses accueillantes, le Vieux Lille et ses ruelles pavées, l'Hôtel de Ville et son Beffroi, la majestueuse Place de la République et le Palais des Beaux-Arts... Lille regorge de trésors que vous pourrez découvrir confortablement installé dans un bus panoramique et décapotable. Au cours d'une promenade de 50mn et avec un commentaire audiovisuel en 9 langues, le City Tour vous dévoilera tous les secrets de Lille.

The Grand' Place and its welcoming terraces, the Old Lille and its narrow cobbled streets, the Town Hall and its Belfry, the stately Place de la République and the Fine Arts Museum... In Lille, treasures are everywhere: go hunt them on board a comfortable bus, whose convertible rooftop offers a panoramic view. During a 50 minutes drive, the City Tour will unveil Lille's best kept secrets thanks to its multilingual commentary.

LE VIEUX LILLE

The Old Lille



Tous les jours à 15h (sauf le 01/01, 01/05, week-end de Braderie, Journées Européennes du Patrimoine et 25/12).

Départ de l'Office de Tourisme et des Congrès de Lille (Palais Rihour).

Tarifs : 10€ / 8,50€ (gratuit avec le City Pass)

On Saturdays at 10.15 am with an English-speaking guide (except on the Lille Braderie week-end, during the Journées Européennes du Patrimoine in September).

Departure from the Lille Tourism & Convention Bureau (Palais Rihour).

Prices: €11,50 / €9,50 (free with the City Pass)

Que serait Lille sans sa vieille ville, avec ses ruelles pavées pleines de charme, ses petites places cachées, ses estaminets et son histoire qui remonte à la fondation de la ville ? Accompagné d'un guide conférencier de l'Office de Tourisme et des Congrès de Lille, vous partirez du Palais Rihour pour une balade de deux heures environ, sur les traces de l'histoire des origines de la ville et de son héritage.

What would Lille be without its old town, with its charming cobbled streets, its hidden little squares, its estaminets and its history, dating back to the origins of the city? With a qualified guide from the Lille Tourism & Convention Bureau, you will start from Palais Rihour for a two hour walk that will take you on the trail of the town's history as well as its heritage.

L'HISTOIRE D'UNE METROPOLE




À partir du 03.03.2016 Du jeudi au samedi de 9h45 à 12h45

Prix : 35€ / personne (Entrée à la villa Cavrois - Transport - Guide/chauffeur) Le départ et le retour de la visite se font devant l'Office de Tourisme et des Congrès de Lille.

Possibilité de privatiser le monospace : **200€** Visite personnalisée dans un monospace de 6 places, avec guide conférencier.

Visite guidée en français uniquement.

 English speaking tour : on request only.

L'histoire de la métropole lilloise se lit au travers de son architecture variée : des immenses filatures textiles de Roubaix, véritables «Châteaux de l'Industrie», aux grands projets urbains du XXI^e siècle, comme le stade Pierre Mauroy de Villeneuve d'Ascq, cette métropole de 1,2 million d'habitants puise sa richesse dans une métamorphose urbaine toujours renouvelée. De l'habitat ouvrier aux plus belles villas éclectiques de la Belle Epoque, remontez le temps à bord du Lille Region Tour ! Le point d'orgue de cette promenade : la Villa Cavrois, véritable chef d'œuvre Art Déco conçue par Robert Mallet-Stevens. Après une importante restauration menée par le Centre des Monuments Nationaux, elle rouvre ses portes au public en juin 2015. Un joyau de l'architecture moderne à ne pas manquer !

 lilletourism.com

lille
office
de tourisme
et des
congrès

PLAN CENTRE VILLE
CITY CENTRE MAP
VISITES-DÉCOUVERTES
TOURS & VISITS

2016



LE BEFFROI DE LILLE

The Lille Town Hall Belfry



Ouvert du mercredi au dimanche de 10h à 13h et de 14h à 17h30 (dernières montées à 12h30 et 17h). Fermé les 01/01, 01/05, 25/12 et deux semaines fin août / début septembre.

Tarifs : 7€ / 5€ (4€ avec le City Pass)

Open from Wednesday to Sunday from 10am to 1pm and from 2 pm to 5.30 pm (last climbs at 12.30am and 5pm). Closed on 01/01, 01/05, 25/12 and two weeks at the end of August / beginning of September.

Prices: €7 / €5 (€4 with the City Pass)

Du haut de ses 104 mètres, le Beffroi de l'Hôtel de Ville, classé au patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 2005, offre une vue à 360° sur Lille et ses alentours. Aucun point culminant à Lille n'offre un panorama aussi impressionnant sur un paysage riche en surprises : les monuments familiers se montrent sous un jour nouveau, les distances sont abolies et tout paraît différent.

104 meters high, the Lille Town Hall Belfry has been a UNESCO World Heritage building since 2005. Its 360° view over Lille and its surroundings is breathtaking. From no other high point in Lille is the panoramic view so impressive and full of surprises. Monuments you think you know well appear in a new light, distances seem distorted: everything looks different.

FROM' HELL: THE FROMELLES BATTLEFIELDS



From 06/04: every Wednesday and Thursday, 1pm to 4.30pm Departure and return in front of the Lille Tourism and Convention Bureau.

Price: €59 per person / Privatization of the MPV: €299 Personalised tour in a minivan 6 people, with your private guide.

 Visite en français sur demande

This 3 hour tour will take you in the footsteps of the soldiers who fought and died in the Battle of Fromelles.


YPRES: FROM THE CHRISTMAS TRUCE TO THE LAST POST CEREMONY

From 06/04: from Wednesday to Friday 5pm to 9pm

Departure and return in front of the Lille Tourism and Convention Bureau.

Price: €69 per person / Privatization of the MPV: €399

Personalised tour in a minivan 6 people, with your private guide.

 Visite en français sur demande



From Lille to Ypres, discover the landmarks of the Ypres Salient. The tour will end with the poignant Last Post Ceremony.

THE ARTOIS BATTLEFIELDS: LENS' 14-18



From 08/04: every Friday, 1pm to 4.30pm

Departure and return in front of the Lille Tourism and Convention Bureau.

Price: €59 per person / Privatization of the MPV: €299 Personalised tour in a minivan 6 people, with your private guide.

 Visite en français sur demande

Discover the famous remembrance sites between Lens and Arras: Vimy, Notre-Dame de Lorette and the Ring of Memory.

FROM FROMELLES TO YPRES: THE GREAT WAR ON THE WESTERN FRONT

From 09/04: every Saturday, 1pm to 6pm

Departure and return in front of the Lille Tourism and Convention Bureau.

Price: €69 per person / Privatization of the MPV: €399 Personalised tour in a minivan 6 people, with your private guide.

 Visite en français sur demande



The Lille Tourism & Convention Bureau gives you the unique opportunity to discover landmark locations that make the souvenir of the Great War so strong and powerful in the region.

Information / Réservation : T. +33 (0)359 579 400

Publication : Office de Tourisme et des Congrès de Lille - **Conception :** Ravet Anceau - **Parution :** Janvier 2016
Imprimerie : Bequart impressions - **Crédits photos :** Couverture : Isabelle Durand - Pages intérieures : Isabelle Durand - Jean-Luc Paillé CMN - maxime dufour photographies - Laurent Lamacz Office de Tourisme et du patrimoine de Lens-Liévin

 OFFICE DE TOURISME - Pour les activités d'accueil, d'information et de promotion/communication. Délivrée par AFNOR Certification - www.marque-nt.com

DEMANDEZ LE VIEUX-LILLE !

Faites signe au chauffeur de la navette, montez et descendez où vous voulez. Partez à la découverte du Vieux-Lille!
Du lundi au samedi, de 7h à 21h.
Une navette toutes les 10 à 15 minutes.



NAVETTE DU VIEUX-LILLE
À LA DEMANDE
+ PRATIQUE
+ DE DÉCOUVERTES

 VOUS ALLEZ AIMER ÊTRE LIBRE

Transpole
LES TRANSPORTS DE LA MEL